

## ZMLUVA

### o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí

uzatvorená v zmysle § 6 ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z. z. zákona o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 596/2003 Z. z.“) a podľa § 262 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Obchodný zákonník“)

## ČI. I. ZMLUVNÉ STRANY

### 1. Poskytovateľ:

Názov obce/mesta: **Mesto Kremnica**  
Sídlo: Štefánikovo námestie 1/1, 967 01 Kremnica  
Štatutárny orgán: RNDr. Zuzana Balážová, primátorka mesta  
IČO: 00320781  
Bankové spojenie: VUB, a.s.  
číslo účtu: 14728422/0200  
(ďalej len „poskytovateľ“)

### 2. Prijímateľ

Názov: **Obec Kopernica**  
Sídlo: Kopernica 96, 967 01 Kremnica  
Zastúpené: Rastislav Slanina, starosta obce  
IČO: 00320749  
bankové spojenie: VÚB a. s., exp. Kremnica  
číslo účtu : 2608161653/0200  
(ďalej len „prijímateľ“)

## ČI. II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov prijímateľovi na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území poskytovateľa, ktoré navštevujú Centrum voľného času, Angyalova ul. 401/26, 967 01 Kremnica(ďalej len ako „CVČ“) , ktorého zriaďovateľom je mesto Kremnica.

## ČI. III. ÚČEL A VÝŠKA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

1. Výška poukázaných finančných prostriedkov:

Poskytovateľ v školskom roku 2012/2013 poskytne prijímateľovi finančné prostriedky vo výške 65 €/dieťa s trvalým pobytom v Kopernici navštevujúcim záujmové vzdelávanie v CVČ v Kremnici, ktorého zriaďovateľom je mesto Kremnica.

2. Účel použitia finančných prostriedkov:

Prijímateľ je povinný:

- a) použiť finančné prostriedky na mzdy a prevádzku CVČ,
- b) zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť použitia poskytnutých finančných prostriedkov v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Čl. IV.**  
**SPÔSOB POSKYTNUTIA A VYÚČTOVANIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV,**  
**VRÁTENIE FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje uhradiť príjemcovi finančné prostriedky do 30. 06. 2013.
2. Podkladmi na vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov budú rozhodnutia o prijatí alebo oznámenie o ukončení záujmovej činnosti dieťaťa v CVČ.
3. Prijímateľ finančných prostriedkov je povinný vrátiť finančné prostriedky v prípadoch, ak:
  - a) použije finančné prostriedky na iný účel ako sa zaviazal v tejto zmluve,
  - b) poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
  - c) je výsledná suma použitých finančných prostriedkov nižšia ako poskytnuté finančné prostriedky - prijímateľ rozdiel medzi poskytnutými finančnými prostriedkami a výslednou sumou vráti na účet poskytovateľa.

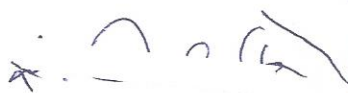
**Čl. V.**  
**KONTROLA POUŽITIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV**

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami a efektívnosť a účelnosť ich využitia v zmysle § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z. a podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sídle príjemcu finančných prostriedkov.

**Čl. VI.**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30. 06. 2013.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dostane dva exempláre a dva exempláre pošle poskytovateľ prijímateľovi.
4. Vzťahy, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto zmluve sa riadia zákonom č. 596/2003 Z. z., zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Obchodným zákonníkom.
5. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že sa na tomto právnom úkone dohodli dobrovoľne, že prejav ich vôle je slobodný, vážny, určitý a zrozumiteľný a že sú na právne úkony plne spôsobilí. Keďže znenie tejto zmluvy je v plnom súlade s ich prejavenu vôľou, túto na znak súhlasu po jej prečítaní vlastnoručne podpisujú.

V Kremnici, dňa: 24. 6. 2013



RNDr. Zuzana Balážová  
primátorka mesta



V Kopernici, dňa: 24. 6. 2013

  
Rastislav Slanina  
starosta obce

